



Defender Zoom

Wired gamepad

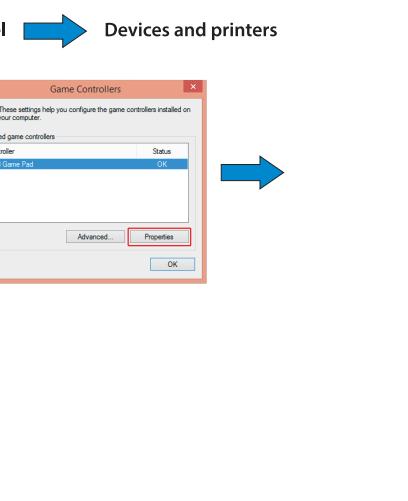
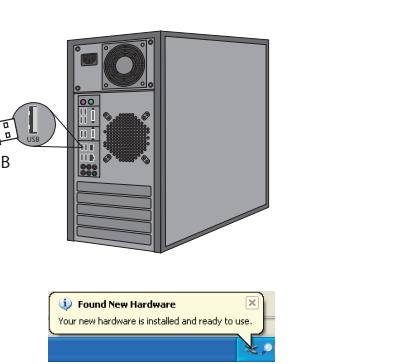
User Manual



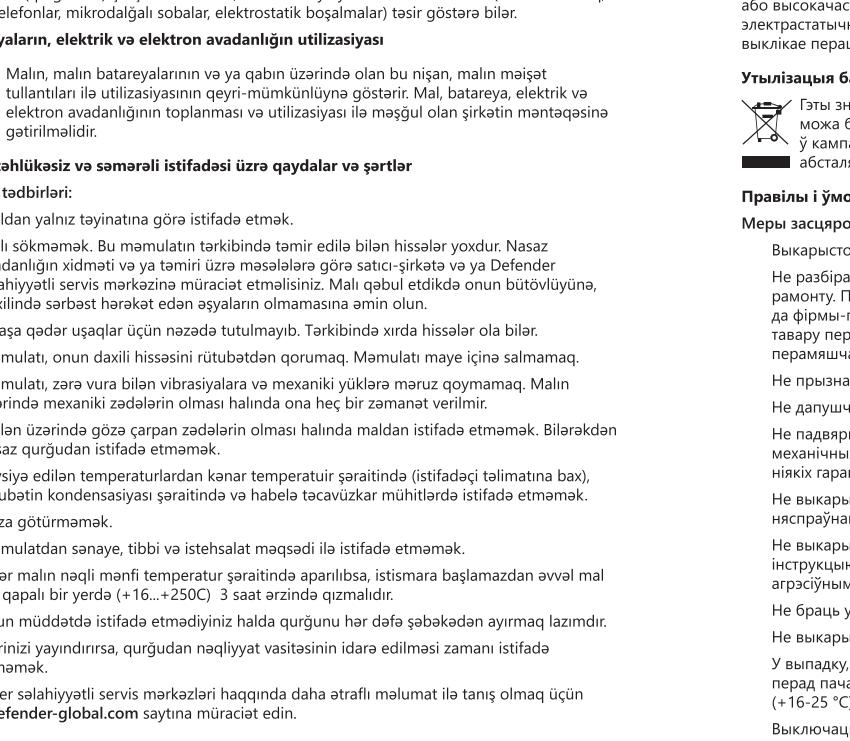
www.defender-global.com



CONNECTION TO PC



USING



9

10

MODE

L1, 2

R1, 2

1, 2, 3, 4

D-pad

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5, 6

7, 8

9, 10

1, 2

3, 4

5

DE kabelgebundenes Gamepad

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Haushüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelleiste für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbstständig repariert werden können.
Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Innern vorhanden sind.
Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
Nicht in den Mund nehmen.
Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Nahere Informationen über die autorisierten Service finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com.

EN Wired gamepad

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If occurs, Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

Use the product for its intended purpose only.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
Do not put into the mouth.
Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com

Specification:

Interface: USB. Compatibility: Windows XP/Vista/7/8/10. Active buttons: 10. Hat switch: 4. Cord length, m: 1.5. Vibration feedback: 2 built-in vibration motors.

ES Gamepad con conexión de cable

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estínticas fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Akude, elektro- ja elektroonikaseadmete taastumine

This symbol on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Toodet ohut ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatustabinud:

Use the product for its intended purpose only.
Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
Do not put into the mouth.
Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com

EST Juhtmega mängupult

Vastavusdeklaratsioon

Staatisel, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostatiilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

This symbol on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Toode ohut ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatustabinud:

Use the product for its intended purpose only.
Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
Do not put into the mouth.
Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com

FI Langallinen peliohjain

Vaatimustenmukaisuustodistus

Staatisel, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostatiilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmest mis põhjustab häireid.

Mise au rebut

This symbol on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Toode ohut ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatustabinud:

Use the product for its intended purpose only.
Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
Do not put into the mouth.
Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com

GEO სადენანი გეომპადი

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estínticas fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

This symbol on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Toode ohut ja efektiivse kasutamise tingimused

Ettevaatustabinud:

Use the product for its intended purpose only.
Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
Do not put into the mouth.
Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.
For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com

HR Žičani gejped

SR

Deklaracija slaganja

Na funkcioniranje uređaja mogu da utiču statička, električna ili visokofrekventna polja (radio-aparatu, mobilni telefoni, elektrostatička pražnjenja). Ako postaju smetnje, povećite distanciju od uređaja, koji izaziva smetnje.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnim otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Pravila i uslove bezbednog i efikasnog korišćenja robe

Mere predostrožnosti
Koristite robu samo u pravu svrhu.
Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Za posluživanje i zamenu pokvarene izradevinе obraćajte se u trgovacu kuću ili u autorizovani servisni centar Defender. Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti i takođe u otsutstvu unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Ne namenjajte za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne dopušljajte da vлага pada na izradevinu ili unutra. Ne opuštajte izradevinu u tečnost.

Ne podvrgavajte izradevinu viši vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.

Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.

Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takođe u agresivnoj sredini.

Ne uzimajte izradevinu u ustu.
Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.

Ako izradevina je bila transportirana pri određenoj temperaturi, pre početka ekspluatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Ispkovčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.

Ne koristite izradevinu u toku vođenja prevozna sredstva, ako uređaj odvlači pažnju, a takođe kada isključivanje predviđeno zakonom.

Detaljniju informaciju o servisnim centrima Defender možete dobiti na www.defender-global.com

Импортер в РК / организација, уполномоченна на принятие претензији от потребитеља:

ТОО «Дефендер Казахстан», РК, град Алматы, ул. Макатаева 127 б, офис 2. КР аумагында

импортраузы және тұтынушылардың кіндерат-талаптарын қабылдауға уәкілдіт үйім:

«Дефендер Қазақстан» ЖШС, КР, Алматы қаласы, Макатаев көшесі, 127Б, 2-ши офис.

KAZ Сымды геймпад

Сәйкестік декларациясы

Құрылышың (құрылыштардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті ерістер (радиоапаратура, ұлт телефондар, шағын толқынды пештер, электростатикалық разрядтар) асөр ету мүмкін. Тұындаған кезде, кедергі келтіретін құрылышдан аракаңыбызтықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электрондық жабдықтардың кәдеге жараты

Тауардағы, тауарға арналған батареадағы немесе қантамадағы бұл белгі, тауардың түрмистік қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын белдіреді. Ол батарея, электрлік және электрондық жабдықтардың жинау мен кәдеге жараты

Тауардың қауіпсіз және түімді қолдану тәртібі мен шарттары

Сақтыйшаралары:

Тауардың тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
Белшектеменіз. Берілген бүйімдә вәзіндік жәндеуге жататын боліктөр жок. Қызымет көрсету және бұзылған бүйімді ауыстыру сұрақтары бойынша сатуши- фирмада немесе Defender авторларлығынан сервис орталығына жүргініз. Тауардың қабылдауда жеткізін. Тауардың тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.

Бүйімдің жаңе оның ішінше ылғалдық қіруін жіберменің. Бүйімдің сыйықтықтарға салмаңыз.

Тауардың механикалық зақымдалуына әкелу мүмкін, бүйімнің сілкінүү және механикалық жүксілүн жіберменің.

Бүйімнің көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Көрінеу бұзылған құрылышы қолданбаңыз.

7. Ұсынылатын температурадан темен немесе жоғары температурада, конденсаціялық ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессиялық ортада қолданбаңыз.

Көлданбаңыз (пайдалануыш нұсқасын қаранды). Ауызға салуға болмайды.

Бүйімнің өнеркәсіптік, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз.

Егер тауардың тасымалдануы терпіс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмөде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынға мүмкіндік беру керек.

Ұзақ үақыт аралығында қолдану жоспарланған жағдайда, құрылышың әр жоюлы сөндірілі.

Егер құрылғы көnlіlіціді аландатын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылышың сөндірү заменең қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Defender авторларлығынан сервис орталықтары туралы толығырақ ақпаратты www.defender-global.com бойынша қаранды.

Импортер в РК / организация, уполномоченная на принятие претензији от потребитеља:

ТОО «Дефендер Казахстан», РК, град Алматы, ул. Макатаева 127 б, офис 2. КР аумагында

импортраузы және тұтынушылардың кіндерат-талаптарын қабылдауға уәкілдіт үйім:

«Дефендер Қазақстан» ЖШС, КР, Алматы қаласы, Макатаев көшесі, 127Б, 2-ши офис.

LT Laidinis Gamepad

Atitinkties deklaracija

Itaiso (itaisu) funkcionavimai galia paveikti statiniai, elektros arba aukščiu dažnių laukai (radio aparatura, mobilieji telefonai, mikrovolnų krosnelės, elektrostatinių išlydžių). Jei atsiras trikdžiai, padidinkite atstumą nuo trikdžių sukeliančio itaiso.

Bateriju, elektros ir elektronikos įrangos utilizavimas

Sis ženklas ant prekių, preku baterijų arba ant ipakavimo reiskia, kad prekes negalima utilizuoti kartu su būtinėmis įtakomis. Jis turi būti priduotas baterijų, elektros ir elektronikos įrangos surinkimo ir utilizavimo įmonei.

Saugaus ir efektyvus prekės naudojimo taisyklės ir salygos

Atsargumo priemonės:
Taуардағы, тауарға арналған батареада немесе қантамадағы бұл белгі, тауардың түрмистік қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын белдіреді. Ол батарея, электрлік және электрондық жабдықтардың жинау мен кәдеге жараты

Инструкция pentru protecția mediului înconjurător

Nie wyrzucać aparelu no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estara

menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatelor electrice și

electronice la sărișorii duratai de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de

încadrare în cadrul legilor privind reciclarea de către legislația județei respective.

Sauți gaminu nu vibracjami mechanikini aprovuk, kurie gali sukelti mechaninius prekės pažiedimus. Mechaninius pažiedimus atveju, prekei nesutekama jokių garantijų.

Nenaudot, jei matominio gaminio sudėjimui. Nenaudot neabejotinai sugedusio itaiso.

Nenaudot, jei temperatūra yra žemesne nei akumulatorius, nei rekomenduojama.

Nei audotus gaminijai, nei audotus gaminijai.

Nenaudot gamino priežiūrā ir keitimō klausimais kriptējimis.

Jei preke buvo transportuojama neligiamoje temperatuore, prieš eksplotuojant palikite preke 3 valandoms išilti siltoje

oñyniñ tuystasztys.

Istapuji itaisa kiekvieną kartą, jei neplanuoja naudoti ji ilgą laiko periodą.

Nenaudot (taiso transportuojant virainimo metu tuo atveju, jei itaisas nukreipia dėmesį, taip pat tais atvejais, kai

taisai tur būti iš Jungtais atitinkamai su itaisymais).

Detaliuose informacija apie autorizuotus Defender serwisus centrus yra www.defender-global.com

PL Przewodowy gamepad

Declaración de conformidad

A sua operação do dispositivo pode ser afectada por campos estáticos, eléctricos ou de alta frequência fortes (instalações de rádio, telemóveis, microondas, descargas electrostáticas).

Uтилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Instrucțiuni pentru protecția mediului înconjurător

Não elimine o aparelho no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estara

menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatelor electrice și

electronice la sărișorii duratai de utilizare la locurile de colectare publice sau înapoi de

încadrare în cadrul legilor privind reciclarea de către legislația județei respective.

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Regulile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

Produsul a folosi numai cu scopul destinației directe.

Ne dezmonta. Este produto não contém quaisquer partes, que pudesse ser reparados

por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição

sí se contacte com a empresa-fornecedor ou um centro de

serviço autorizadă Defender. Quando voce receber o produto, certifique-se da integridade

dele e da ausência dos objetos, que movam livremente lá dentro.

Ne deznaște. Este produs nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piezoelectrică.

Ne dezmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudesse ser reparados

por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição

sí se contacte com a empresa-fornecedor ou um centro de

serviço autorizadă Defender. Poate conține piezoelectrică.

Ne dezmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudesse ser reparados

por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição

sí se contacte com a empresa-fornecedor ou um centro de

serviço autorizadă Defender. Poate conține piezoelectrică.

Ne dezmonte. Este produto não contém quaisquer partes, que pudesse ser reparados

por pessoa, que não seja o especialista. Com questões de manutenção e para substituição

sí se contacte com a empresa-fornecedor ou um centro de

serviço autorizadă Defender. Poate conține piezoelectrică.

Vadu Gamepads

Atibilstības deklarācija

Ierices (ierīci) funkcjonēšanu var ieteikt statiskie, elektrostatiskas izlādes, augstfrekvēnču lauki (radioaparatura, mobilie tāruji, mikroviļņu krāsni, elektrostatiskas izlādes). Šādā gadījumā palieciniet attālumu starp ierīci un iekārtu, kas izraisā traucējumus.

Bateriju, elektro- un elektronisko iekārtu utilizācija

Šī zime uz preces, tās barošanas elementu vai uz iepakojuma norāda, ka

SVK Vodivý game pad

Vyhľásenie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplyváť statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencii vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vytvára poruchy. Not om miljöskydd

Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov

 Tento znak na výrobku, batériach pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utilizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaobrába zberom a利用ováním batériei, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

Výrobok používať výlučne podľa účelu.

Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a nepričinomnosť voľne posúvacích častí v ňom.

Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.

Nedovolit aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v teku.

Nevyložiť výrobok vibráciám a mechanickým zátážiam, ktoré by mohli vytvárať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.

Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.

Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (vid' Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.

Neklásiť do úst.

Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.

V prípade že je výrobok prevážaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriat v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.

Výrobok treba vypnúť v prípadoch keď sa nebude používať dlhší čas.

Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to pritahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Podrobnejšia informácia o oprávnených servisných strediskách Defender je dostupná na www.defender-global.com

SWE Trådbunden gamepad

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioapparatura, mobiltelefoner, mikrovägar, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, ska avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

 Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet

av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanuallen eller på förpackningen indikerar att produkten innehållas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

Använd produkten enbart för avsett ändamål. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta vanligen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och att det inte finns fritt rörliga objekt inuti.

Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar. Låt ingen fukt komma på och i produkten. Säck inte ner produkten i vätskor. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador.

Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer.

Ta inte i munnen. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.

Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Mer information om auktoriserade Defender servicecenter finns på www.defender-global.com

TR Kablolu gamepad

Yugunluk Beyani

Cihaz(lar)ın çalışma gücü statik, elektrik veya yüksek frekanslı alanlardan (radio kurulumları, cep telefonlar, mikrodalgalar, elektrostatik yük boşalımları) etkilenilir. Bu durumda, cihazlar, arayüze sebe卜 olacak şekilde bu alanlarda cihaz(lar) arasındaki mesafeyi artırmayı deneyin.

Pillerin, elektronik ve elektriki ekipmanları bertaraf edilmesi

 Ürün, ürünün pilleri veya ambalaj üzerindeki bu işaret, evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemez. Pilleri, elektrikli ve elektronik cihazları toplayıp geri dönüşümé gönderen tüketicilerin de skyldigidir. Dette活潑化されるべき till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanuallen eller på förpackningen indikerar att produkten innehållas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

 Ürün, ürünün pilleri veya ambalaj üzerindeki bu işaret, evsel atıklarla birlikte bertaraf edilemez. Pilleri, elektrikli ve elektronik cihazları toplayıp geri dönüşümé gönderen tüketicilerin de skyldigidir. Dette活潑化されるべき till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanuallen eller på förpackningen indikerar att produkten innehållas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Ürünün güvenli ve evrimli kullanımına yönelik koşul ve şartlar

Kullanım önlemleri:

Ürünü yalnızca kullanım amacına uygun bir şekilde kullanın. Ürünü söküp parçaları ayırmayın. Bu ürünlerde tamir edilebilir parçalar bulunmamaktadır.

Bozulan bir parçanın bakımı veya yenileyenin gerekliliği içindeki boyaya ya da yetkilisi Defender hizmet merkezine başvurun. Ürünün sağlam olduğundan ve ürün içinde gevşek parça olmadığından emin olun. Yaşındaki çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza edin. Yutma riski olabilir. Nemden uzak tutun. Ürünün sıvıyla temasından sakının.

Üründe mekanik hasar sebeplerle olabilecek titreşimlerden ve mekanik basınçtan uzak tutun. Mekanik hasar garanti kapsamında değildir. Görsel hasar durumunda ürünü kullanmayın. Ürün gözle görüür şekilde hasarlı ise ürünü kullanmayın.

Nemden uzak tutun. Ürünün sıvıyla temasından sakının. Ürün seviyatının sıfırın altındaki sıcaklıklarda yapılması durumunda, ürün çalıştırılmışdan önce 3 saat süreyle ilk bir ortamda (+16-25°C veya 60-77°F) muhafaza edilmelidir.

Ta arte i munnen. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar.

Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen.

Yetkili Defender hizmet merkezleri hakkında ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edin: www.defender-global.com

UKR Дротиковий геймпад

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батарейок, електричного і електронного устаткування

 Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упаковці позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батарейок, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечної та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

Використовувати товар тільки за прямим призначенням. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-постачавця або в авторизованій сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.

Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Запобігайте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до ушкодження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

Не користуйтесь виробом, якщо він пошкоджений. Не передбачайтися для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі. Запобігайте попаданню вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.

UZB Simli geympad

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlashiga statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikro'lqini pechlar, elektrostatik razryadlar) ta'sir etishi mumkin. Shovqinlar, arayüze sebe卜 olacak şekilde bu alanlarda cihaz(lar) arasındaki mesafeyi artırmayı deneyin.

Bataryea, elektrik va elektron uskunalarini utilizatsiya qilish

 Mahsulotda, mahsulot ichida bo'lgan bataryekadagi yoki qadoqdagi ushu belgi bo'lgan mahsulot maishiy chiqqinlar bilan birligida utilizatsiya qilinmasligini bildiradi. U

Правила та умови безпечної та ефективного використання товару

Запобіжні засоби:

Mahsulotni o'zini maqsadida ishlatsilsin. Qismalarga bol'linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta'mirlanishi mumkin bo'lgan qismalarga